



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 477  
din 27 decembrie 2016

pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive nr.84594/23.12.2016,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare și Direcției Economice, înregistrat cu nr.84595/23.12.2016,

Ținând seama de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 476/2016 privind aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie 2014 – iunie 2016,

În conformitate cu prevederile art. 5<sup>2</sup> și art. 8 din Ordonanța Guvernului României nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 8 alin. (1) și alin. (2) lit. a) din Legea nr. 325/2006 – Legea serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În baza prevederilor art. 26, alin. (2), lit. b) din Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 al viceprim-ministrului, ministrul dezvoltării regionale și administrației publice și al ministrului delegat pentru buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitarea operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5983/23.12.2016, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 84591/23.12.2016 privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

În considerarea faptului că solicitarea Municipiului Arad nr. 74910/15.11.2016 privind repartizarea din fondul de rezerva aflat la dispoziția Guvernului în anul 2016, către bugetul local al Municipiului Arad a sumei de 16.000 mii lei, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației în sezonului rece 2016 – 2017, a fost aprobată în ședința Guvernului din data de 21 decembrie 2016, prin Hotărârea Guvernului României nr. 976/2016,

Analizând adresele furnizorului de gaze naturale C-GAZ & Energy Distribuție, înregistrate la Primăria Municipiului Arad sub nr. 73760/09.11.2016, nr. 77553/24.11.2016, nr. 78915/29.11.2016, 79209/05.12.2016, 81718/14.12.2016 și ale operatorului TRANSGAZ nr.

79176/05.12.2016, precum și adresa SC CET Arad SA nr. 5560/05.12.2016 transmisă furnizorului de gaze naturale C-GAZ & ENERGY DISTRIBUȚIE,

Adoptarea hotărârii cu 18 voturi pentru și un consilier nu participă la vot (19 prezenți din totalul de 22),

În temeiul art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. 6) lit. a), art. 45 alin. (2) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 16.000.000 lei, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr. 1.121/1.075/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice.

Art.2. Suma prevăzută la art.1 se va asigura din bugetul general de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad, din Sume defalcate din TVA pentru echilibrarea bugetelor locale.

Art. 3. Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către Direcția Comunicare și Direcția Economică și se va comunica, prin grija Serviciului Administrație publică locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Mariana CISMAȘIU

Contrasemnează  
p. SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD  
Sorin CONTRAȘ

Red/Dact I.F./I.F. Verif. C.M.

1 ex. Serviciul Societăți Comerciale,

Monitorizarea Serviciilor de Utilități Publice

1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad

1 ex. Dosar ședință CLMA 27.12.2016

Cod PMA -S1-02

H O T Ă R Ă R E A nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2016

pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive nr.84594/23.12.2016,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare și Direcției Economice, înregistrat cu nr.84595/23.12.2016,

Ținând seama de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_2016 pentru aprobarea pierderilor înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA, rezultate din prestarea serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică către populație,

În conformitate cu prevederile art. 5<sup>2</sup> și art. 8 din Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 8 alin. (1) și alin. (2) lit. a din Legea nr. 325/2006 – Legea serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În baza Ordinului nr.1.121/1.075/01.07.2014 al viceprim-ministrului, ministrul dezvoltării regionale și administrației publice și al ministrului delegat pentru buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, art. 26, alin. (2), lit. b),

Având în vedere solicitarea operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad nr.5983/23.12.2016, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 84591/23.12.2016 privind acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

În considerarea faptului că solicitarea Municipiului Arad nr. 74910/15.11.2016 privind repartizarea din fondul de rezerva aflat la dispoziția Guvernului în anul 2016, către bugetul local al Municipiului Arad a sumei de 16.000 mii lei, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației în sezonul rece 2016 – 2017, a fost aprobată în ședința Guvernului din data de 21 decembrie 2016, prin HGR nr.976/21.12.2016,

Analizând adresele furnizorului de gaze naturale C-GAZ & Energy Distribuție, înregistrate la Primăria Municipiului Arad sub nr. 73760/09.11.2016, nr. 77553/24.11.2016, nr. 78915/29.11.2016, 79209/05.12.2016, 81718/14.12.2016 și ale operatorului TRANSGAZ nr. 79176/05.12.2016, precum și adresa SC CET Arad SA nr. 5560/05.12.2016 transmisă furnizorului de gaze naturale C-GAZ & ENERGY DISTRIBUTIE,

În temeiul art. 36 alin. (1), alin.(2) lit. d), alin. 6) lit. a), art. 45 alin. (2) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

### HOTĂRĂȘTE :

**Art.1.** Se aproba acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **16.000.000 lei**, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finantelor Publice.

**Art.2.** Suma prevăzută la art.1 se va asigura din bugetul general de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad, din Sume defalcate din TVA pentru echilibrarea bugetelor locale.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către Direcția Comunicare și Direcția Economică și se va comunica, prin grija Serviciului Administrație publică locală, celor interesați.

**PRESEDINTE SEDINTA**

**SECRETAR**

## **PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**

**Nr.84594/23.12.2016**

În temeiul Legii nr. 215/2001, privind administrația publică locală și Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad*, în susținerea căruia formulez prezenta

### **EXPUNERE DE MOTIVE**

În considerarea faptului că solicitarea Municipiului Arad nr. 74910/15.11.2016 privind repartizarea din fondul de rezerva aflat la dispoziția Guvernului în anul 2016, către bugetul local al Municipiului Arad a sumei de 16.000 mii lei, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației în sezonul rece 2016 – 2017, a fost aprobată în ședința Guvernului din data de 21 decembrie 2016;

În baza prevederilor Schemei de ajutor de stat, aprobată prin Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 privind compensarea costurilor rezultate din prestarea serviciului de interes economic general în sectorul producerii, transportului, distribuției și furnizării agentului termic, în sistem centralizat și ale Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_2016 pentru aprobarea pierderilor înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA, rezultate din prestarea serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică către populație;

În scopul îndeplinirii obligativității de a asigura continuitatea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat și evitarea apariției unor sincope în furnizarea gazelor naturale pe perioada sezonului rece 2016 – 2017, care ar putea conduce la întreruperea în alimentarea cu energie termică a consumatorilor din Municipiul Arad,

Propun adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a hotărârii pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, prin alocarea sumei de 16.000.000 lei .

**PRIMAR**  
**Gheorghe FALCA**

## RAPORT DE SPECIALITATE

**Referitor la:** *acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;*

### Considerații juridice:

- prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_ 2016 pentru aprobarea pierderilor înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA, rezultate din prestarea serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică către populație;

- prevederile Ordonanței Guvernului nr.36/2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, cu modificările și completările ulterioare, art. 5<sup>2</sup>, alin. (1) și (2) :

*(1) Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.*

*(2) Prin derogare de la prevederile art.58 din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin.(1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar.*

- Schema de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun al MDRAP și MFP nr.1.121/1.075/01.07.2014, publicat în Monitorul Oficial nr.667/11.09.2014, cap. VIII art. 26, conform căreia unitatea administrativ teritorială poate alocă sume de la bugetul local pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat, neacceptate în preț/tarif, către operatorul economic care prestează serviciul public de termoficare;

- Prevederile art. 8 alin. (1) și alin. 2 lit. a) din Legea nr. 325/2006, cu modificările și completările ulterioare.

### Considerente tehnice și generale:

Primăria Municipiului Arad, prin adresa nr. 74910/15.11.2016 a solicitat repartizarea din fondul de rezerva aflat la dispoziția Guvernului în anul 2016, către bugetul local al Municipiului Arad a sumei de **16.000 mii lei**, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației în sezonul rece 2016 – 2017, solicitare care a fost aprobată în ședința de Guvern din data de 21 decembrie 2016, prin HGR nr.976/21.12.2016.

Furnizorul de gaze naturale C-GAZ & Energy Distribuție, prin adresele înregistrate la Primăria Municipiului Arad sub nr. 73760/09.11.2016, nr. 77553/24.11.2016, nr. 78915/29.11.2016 79209/05.12.2016 și 81718/14.12.2016 a solicitat asigurarea plății necesarului de gaz pentru sezonul rece 2016-2017.

In scopul achitarii consumului de gaze naturale de catre producatorul SC CET Arad SA, pe perioada sezonului rece 2016 – 2017, furnizorului de gaze naturale C-GAZ & Energy Distributie si asigurarii continuitatii serviciului public de alimentare cu energie termica a populatiei

**PROPUNEM:**

Adoptarea hotărârii de consiliu pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație in sistem centralizat si neacceptate in preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **16.000.000 lei**, din bugetul general al Municipiului Arad (*Sume defalcate din TVA pentru echilibrarea bugetelor locale*).

**VICEPRIMAR,  
BOGNAR Levente**

**p. DIRECTOR EXECUTIV  
Claudia GROZAVU**

**p. ȘEF SERVICIU  
Olimpia STOICA**

**DIRECTOR EXECUTIV,  
Eliza BARBURA**

**ȘEF SERVICIU,  
Corneliu NEAMȚIU**

**Viza Serviciului juridic, contencios**

**Numele și prenumele** \_\_\_\_\_

**Semnătura** \_\_\_\_\_